

Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 10: Antiphonarium diurnum et hymnarium cisterciensia (vers 1200). Parchemin, 212 feuilles, 33.8 x 24 x 11.4 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

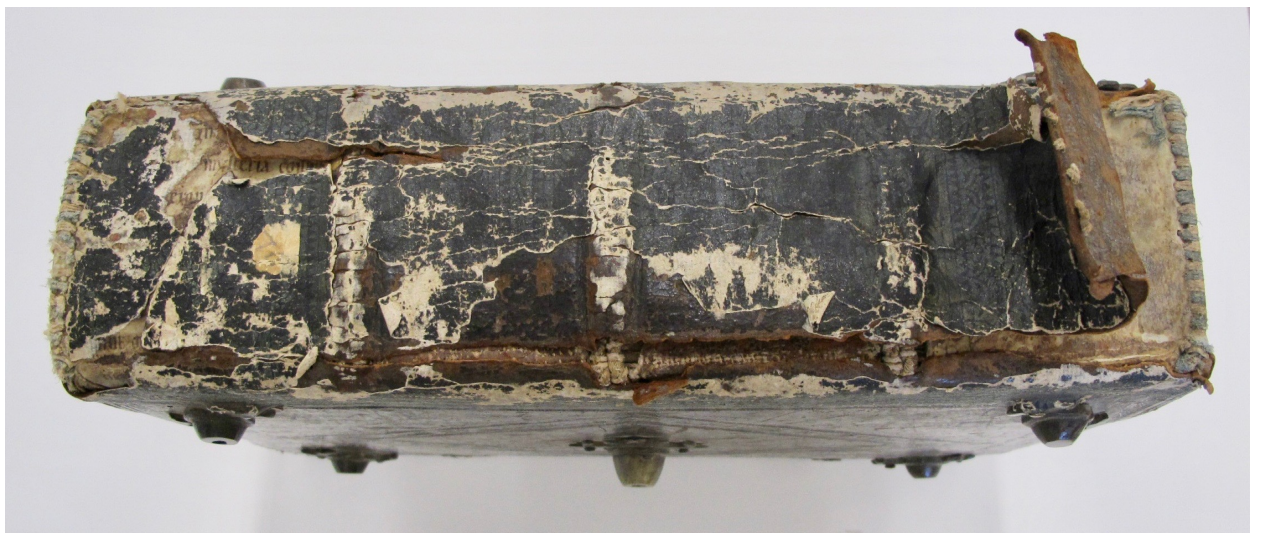
Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 10: Antiphonarium diurnum et hymnarium cisterciensia (um 1200). Pergament, 212 Blätter, 33.8 x 24 x 11.4 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (5h). Toutes les déchirures et les lacunes doivent être renforcées (6h30). La reliure en cuir est fortement endommagée. Le dos brisé doit être renforcé (8h30). Les tranchefiles doivent être nettoyées et stabilisées (30 min).

Der Buchblock ist stark verschmutzt und muss gereinigt werden (5 Std.). Risse und Fehlstellen im Pergament werden restauriert. (6 Std. 30 Min.) Der Ledereinband ist stark geschädigt, der gebrochene Rücken muss stabilisiert werden (8 Std. 30 Min.). Die Kapitalbänder werden gereinigt und gefestigt (30 Min.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	5h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	6h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	9h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 3020.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.

